

! DANGER



CARBON MONOXIDE HAZARD

This appliance can produce carbon monoxide which is poisonous and has no odor.

Using it in an enclosed space can kill you.

Never use this appliance in an enclosed space such as a camper, tent, car or home.

! DANGER



MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, un gaz toxique et inodore.

L'utilisation de cet appareil dans des espaces clos peut entraîner la mort.

Ne jamais utiliser cet appareil dans un espace clos comme un véhicule de camping, une tente, une automobile ou une maison.

trangia

Trangia AB
Alsenvägen 16
835 96 Trångsviken
SWEDEN
www.trangia.se

Art. No 772527
Gas Burner Storm

**FOR
OUTDOOR
USE ONLY**

Vapour pressure propane/butane mix: 7850 BTU/h / 192g/h / 2,3 kW.

WARNING: Minimum distance to ceiling is 500 mm (20 in) and to wall 250 mm (10 in). Do not connect to a remote gas supply. Never leave the appliance unattended while in operation.

Read the instructions before using the appliance. This appliance should be used exclusively with gas cartridges with threaded valves according to EN 417 containing propane/butane or Propane/isobutane gas mixture, as Primus 2202XX, 2206XX and 2207XX. Category: direct pressure.



0063-25
PIN: 0063-DP-3071

! POUR UTILISATION À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT

Mélange de propane et de butane: 7850 BTU/h / 192g/h / 2,3 kW.

ATTENTION: S'assurer que toute matière combustible se trouve à une distance minimale de 500 mm (20 in) du dessus et 250 mm (10 in) des côtés. Ne pas raccorder à une source de gaz à distance. Ne pas laisser cet appareil fonctionner sans surveillance.

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser cet appareil. Cet appareil est exclusivement prévu pour utilisation avec cartouches de gaz avec valves filettées conformes à la norme EN 417 remplies d'un mélange de propane et de butane ou de propane et d'isobutane, telles que Primus 2202XX, 2206XX et 2207XX. Catégorie: pression directe.

SE: Läs bruksanvisningen innan produkten används. Denna gasbrännare är avsedd endast för gasbehållare med gängade ventiler som uppfyller EN 417 med propan/butan eller propan/isobutan-gasblandning, som Primus 2202XX, 2206XX och 2207XX. **Endast för utomhusbruk.** Kategori: direkttryck.

NO: Les gjennom instruksjonene før du bruker apparatet. Denne enheten skal kun brukes med gasspatroner med gjenget ventil iht. EN 417 som inneholder propan/butan- eller propan/isobutane-gassblandning, eksempelvis Primus 2202XX, 2206XX og 2207XX. **Kun for utendørsbruk.** Kategori: direkte trykk.

DK: Læs instruktionerne inden brug af apparatet. Dette apparat skal udelukkende bruges med gasdåser med gevindventiler i henhold til EN 417, der indeholder propan/butan- eller propan/isobutan-gasblandinger, som Primus 2202XX, 2206XX og 2207XX. **Kun til udendørs brug.** Kategori: direkte tryk.

ET: Lugeje juhised enne seadme kasutamist läbi. Seda seadet tohib kasutada ainult standardile EN 417 vastavate keermestatud ventillidega gaaskassetidega, mis sisaldavad propani/butaani või propani/isobutaani gaasisegu, nt Primus 2202XX, 2206XX ja 2207XX.

Ainult välitingimusteks kasutamiseks. Kategooria: otsene surve.

FI: Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttämistä. Tätä laitetta saa käyttää ainoastaan kaasupatrunoilla, joissa on EN 417:n mukaiset kierteelliset ventilit ja jotka sisältävät propani/butaani tai propani/isobutaani-kaasuseosta, kuten Primus 2202XX, 2206XX ja 2207XX. **Käyttö sallittu vain ulkona.** Luokka: suora paine.

IT: Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con cartucce gas dotate di valvole filettate conformi alla norma EN 417 e contenenti miscela di gas propano/butano o propano/isobutano, come Primus 2202XX, 2206XX e 2207XX. **Usare solo all'aperto.** Categoria: pressione diretta

NL: Lees de richtlijnen voordat u het apparaat gebruikt. Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met gaspatronen met schroefdraadventielen volgens EN 417 die een propan-butaan- of propan-isobutaangasmengsel bevatten, zoals Primus 2202XX, 2206XX en 2207XX. **Uitsluitend buitenshuis gebruiken.** Categorie: directe druk.

ES: Leer cuidadosamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato. Este aparato debe utilizarse exclusivamente con cartuchos de gas dotados de válvulas roscadas conforme a EN 417 con contenido de propano/butano o una mezcla de gas propano/isobutano, por ejemplo, Primus 2202XX, 2206XX o 2207XX. **Utilizar solo en exterior.** Categoría: presión directa.

DE: Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden. Dieses Gerät darf ausschließlich mit Gaskartuschen mit Gewindeventilen nach EN 417 verwendet werden, die ein Propan/Butan- oder Propan/Isobutan-Gasgemisch enthalten, wie zum Beispiel Primus 2202XX, 2206XX und 2207XX. **Nur im Freien verwenden.** Kategorie: Direktdruck

PL: Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać

instrukcję. To urządzenie powinno być używane wyłącznie z nabojami gazowymi z zaworami gwintowanymi zgodnie z normą EN 417 zawierającymi mieszaninę gazów propan/butan lub propan/isobutan, takimi jak Primus 2202XX, 2206XX i 2207XX. **Tylko do użytku na zewnątrz.** Kategoria: ciśnienie bezpośrednie.

EL: Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση του προϊόντος. Αυτή η συσκευή καυστήρα αερίου προορίζεται μόνο για δοχεία αερίου με σπειρωτές βαλβίδες που πληρούν το πρότυπο EN 417 με μίγμα αερίου προπανίου/βουτανίου ή προπανίου/ισοβουτανίου, όπως τα Primus 2202XX, 2206XX και 2207XX. **Προορίζεται μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.** Κατηγορία: άμεση πίεση.

PT: Leia o manual de instruções antes de utilizar o produto. Este queimador de gás destina-se exclusivamente a botijões de gás com válvulas rosqueadas que atendam à norma EN 417 e contenham mistura de gás propano/butano ou propano/isobutano, como Primus 2202XX, 2206XX e 2207XX. **Apenas para uso externo.** Categoria: direta.

LV: Izlasiet lietošanas instrukciju pirms ierīces izmantošanas. Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai ar gāzes kasetnēm ar vītņotiem vārstiem, kas atbilst EN 417 standartā prasībām ar saturu propanu/butānu vai propana/isobutāna gāzes maisījumam, piemēram, Primus 2202XX, 2206XX un 2207XX. **Tikai ārējai lietošanai.** Kategorija: tiešais spiediens.

LT: Perskaitykite naudojimo instrukciją prieš pradėdami naudoti gaminį. Šis dujų degiklis skirtas naudoti tik su dujų balionėliais, turinčiais srieginį vožtuvą pagal EN 417, pripildytais propano/butano arba propano/izobutano dujų mišinio, pavyzdžiui, Primus 2202XX, 2206XX ir 2207XX. **Naudoti tik lauke.** Kategorija: tiesioginis slėgis.

CS: Přečtěte si návod k použití před použitím tohoto zařízení. Toto zařízení je určeno výhradně pro plynové

kartuše se závitovými ventily splňující normu EN 417 obsahující směs propan/butan nebo propan/isobutan, jako jsou Primus 2202XX, 2206XX a 2207XX.

Pouze pro venkovní použití. Kategorie: přímý tlak.

HR: Pročitajte upute prije uporabe uređaja. Ovaj uređaj treba koristiti isključivo s plinskim kartusama s navojnim ventilima prema EN 417, koje sadrže smjesu plina propan/butan ili propan/isobutan, poput Primus 2202XX, 2206XX i 2207XX. **Samo za vanjsku uporabu.** Kategorija: izravni tlak.

SK: Pred použitím výrobku si prečítajte návod na použitie. Tento plynový horák je určený výlučne pre plynové kartuše so závitovými ventilmi, ktoré splňajú normu EN 417 a obsahujú zmes propanu/butánu alebo propanu/isobutánu, ako sú Primus 2202XX, 2206XX a 2207XX. **Len na vonkajšie použitie.** Kategória: priamy tlak.

SL: Preberite navodila pred uporabo naprave. Ta plinska gorilnika je namenjena izključno za plinske kartuše z navojnimi ventili v skladu z EN 417, ki vsebujejo propan/butan ali propan/isobutan mešanico plinov, kot so Primus 2202XX, 2206XX in 2207XX. **Za zunanjo uporabo.** Kategorija: neposreden tlak.

HU: Olvassa el a használati utasítást a készülék használatá előtt. Ez a gázgőz kizárólag olyan gázpalackokkal használható, amelyek menetes szeleppel rendelkeznek, és megfelelnek az EN 417 szabványnak, propan/butan vagy propan/isobutan gázkeverékekkel, mint például a Primus 2202XX, 2206XX és 2207XX. **Csak kültéri használatra.** Kategória: közvetlen nyomás.

RO: Cititi instructiunile inainte de a utiliza arzătorul. Acest arzător trebuie utilizat exclusiv cu butelii de gaz cu supape filetate conforme cu EN 417, conținând un amestec de propan/butan sau propan/isobutan, cum ar fi Primus 2202XX, 2206XX și 2207XX. **Doar pentru utilizare în exterior.** Categorie: presiune directă.

BG: Прочетете инструкциите преди употреба на уреда. Този газов горелка е предназначена изключително за газови бутилки с резбовани ventili съгласно EN 417, съдържащи пропан/бутан или пропан/изобутанова газова смес, като Primus 2202XX, 2206XX и 2207XX. **Само за външна употреба.** Категория: директно налягане.

GA: Léigh na treoracháin roimh úsáid an bheiste. Ba chóir an feiste seo a úsáid go heisiach le cartúis gáis le comhláir snáitheáilte de réir EN 417 a bhfuil meascán gáis propan/bután nó propan/isobután, mar Primus 2202XX, 2206XX agus 2207XX. **Le haghaidh úsáid lasmuigh amháin.** Catagóir: brú díreach.

MT: Aqra l-Istruzzjonijiet qabel ma tuża l-apparat. Dan l-apparat huwa mahsub esklussivament għal użu b'kartucci tal-gass b'valvi bil-hajt skont EN 417 li fihom taħlita ta' gass propan/butan jew propan/isobutan, bħall-Primus 2202XX, 2206XX u 2207XX. **Għal użu fuq barra biss.** Kategorija: pressjoni diretta.